

| <b>1 Mittente</b><br><br><b>Via dei Ciclamini,4</b><br><b>70026 Modugno (Bari)</b><br><b>Partita IVA 04886850728</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | <b>Lettera di vettura internazionale</b><br><div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">N 31205</div> <p style="font-size: 0.8em;">Questo trasporto è<br/>sottomesso, nonostante<br/>qualunque clausola<br/>contraria alla convenzione<br/>relativa al contratto di<br/>trasporto internazionale di<br/>merci su strada</p> |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|---------|--|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|-------------------|------------|--------|-----------------|------------------|-------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|-------|--|--|--|---------------|--|--|--|-------------|--|--|--|--------|--|--|--|
| <b>2 Destinataro</b><br><b>Renault</b><br><b>Stab. di Oyak Bursa</b><br><b>Organize Sanayi Bolgesi PK255</b><br><b>TR-16372 Bursa</b><br><b>Turquie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>16 Trasportatore</b><br><div style="text-align: center; font-size: 4em; font-weight: bold;">CMR</div> <b>MARS LOJIS</b><br><b>Yalova Yolu Inallar Plaza</b><br><b>BURSA</b><br><b>TURKIYE</b><br><b>IDEM</b>                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <b>3 Luogo previsto per la consegna</b><br><b>Stab. di Oyak Bursa</b><br><b>Organize Sanayi Bolgesi PK2</b><br><b>TR-16372 Bursa</b><br><b>Turquie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | <b>17 Trasportatori successivi</b><br><br><b>IRMANA LOJISTIK LIMITED ŞİRKETİ</b><br>Kemal Mah. 3004. Cadde No: 54/2<br>İSTANBUL / Tel: 0 216 455 35 55<br>Tic. Sic. No: 210661-5 Mersis : 0466 1498 9080 0001<br>Alemdağ V. D. : 466 149 8908                                                                                                       |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <b>4 Luogo e data della presa</b><br><b>Via dei Ciclamini,4</b><br><b>70026 Modugno (Bari)</b><br><b>Italia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | <b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b><br><div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">09/03/2022</div>                                                                                                                                                                                                       |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <b>6 Contrassegni e numeri</b><br><b>5 Documenti allegati</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Delivery Note</th> <th style="text-align: left;">Invoice</th> <th style="text-align: left;">Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7265923</td> <td></td> <td>LR25URRK</td> </tr> <tr> <td>7265922</td> <td></td> <td>LR25URRL</td> </tr> </tbody> </table> | Delivery Note | Invoice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Reference    | 7265923                                                                                                                                                                                              |      | LR25URRK | 7265922 |  | LR25URRL | <b>9 Denominazione merce</b><br><div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320103469R</td> <td>216 PZ</td> <td>27 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320108071R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>                                                                                                                                                                   | Part Number | Quantity | Packaging list    | 320103469R | 216 PZ | 27 RSA RACK 300 | 320108071R       | 24 PZ | 3 RSA RACK 300 | <b>7 Numero dei colli</b><br><div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">30 colli</div> | <b>8 Imballaggio</b> | <b>11 Peso lordo Kg</b><br><div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">21864 Kg</div> | <b>12 Volume m3</b> |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Delivery Note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Invoice       | Reference                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| 7265923                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | LR25URRK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| 7265922                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | LR25URRL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Part Number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Quantity      | Packaging list                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| 320103469R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 216 PZ        | 27 RSA RACK 300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| 320108071R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 24 PZ         | 3 RSA RACK 300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Classe</th> <th style="text-align: left;">Cifra</th> <th style="text-align: left;">Lettera</th> <th style="text-align: left;">ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">OYAK</td> </tr> </tbody> </table>                                               |               | Classe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Cifra        | Lettera                                                                                                                                                                                              | ADR* | OYAK     |         |  |          | <b>19 convenzioni particolari</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">20 Da pagare per:</th> <th style="text-align: left;">Mittente</th> <th style="text-align: left;">Valuta</th> <th style="text-align: left;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> |             |          | 20 Da pagare per: | Mittente   | Valuta | Destinatario    | Prezzo trasporto |       |                |                                                                                                                   | Abbonamento          |                                                                                                                 |                     |  | Saldo |  |  |  | Maggiorazioni |  |  |  | Supplementi |  |  |  | Totale |  |  |  |
| Classe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cifra         | Lettera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ADR*         |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| OYAK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| 20 Da pagare per:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Mittente      | Valuta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Destinatario |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Prezzo trasporto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Abbonamento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Saldo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Maggiorazioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Supplementi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| Totale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <b>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</b><br><div style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> Franco      <input type="checkbox"/> Assegnato         </div>                                                                                                                                                                                                                                                             |               | <b>15 Rimborso</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>                                                  |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <b>21 Compilato a</b><br><b>Modugno (Bari) - Italia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">09/03/2022</div>                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                                                                                                                                      |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |
| <b>22 Firma e timbro del mittente</b><br><br><b>Via dei Ciclamini,4</b><br><b>70026 Modugno (Bari)</b><br><b>Partita IVA 04886850728</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | <b>23 Firma e timbro del trasportatore</b><br><br><b>IRMANA LOJISTIK LIMITED ŞİRKETİ</b><br>Kemal Mah. 3004. Cadde No: 54/2<br>İSTANBUL / Tel: 0 216 455 35 55<br>Tic. Sic. No: 210661-5 Mersis : 0466 1498 9080 0001<br>Alemdağ V. D. : 466 149 8908                                                                                               |              | <b>24 Merce ricevuta</b><br><div style="text-align: center;"> <b>Luogo</b>      <b>Data</b> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <b>Firma e timbro del destinatario</b> </div> |      |          |         |  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |          |                   |            |        |                 |                  |       |                |                                                                                                                   |                      |                                                                                                                 |                     |  |       |  |  |  |               |  |  |  |             |  |  |  |        |  |  |  |

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto del seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

Shipment reference: P074273301

Date: 09.03.2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372  
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7265922-7265923;

Date 09/03/2022

INVOICE NUMBER: 530092119-530092120

Date 09/03/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 251002415-008-2510000461-006

Customer Reference : 320103469R-32010871R

QUANTITY: 240 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 30 PCS

GROSS WEIGHT 2.1864Kg

NET WEIGHT 14.817,600 Kg

### PACKAGING DESCRIPTION<sup>1</sup>

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 36kg

Dimensions: 132 cm x 114 cm x 69 cm



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma  
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC  
BURSA MONTAJ  
A. Ç. Organize Sanayi Bolgesi  
16372 BURSA - TÜRKİYE  
TÜRKİE

Lieferschein-Nr. / Datum: 7265923 / 09.03.2022  
Bestell-Nr.: 640040  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 0025566103  
Auftragsnr. / Datum: 760937 / 06.03.2022  
Auftraggeber: 10006847  
Warenempfänger: 30007942  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 19.677,600 KG Nettogewicht 14.817,600 KG

743205

| Pos.   | Material<br>Bezeichnung                                                         | Menge  | Gewicht       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------|
| 000010 | 2510002415-008<br>HF-BVA DW5 007 H5H<br>Kundenartikelnummer 320103469RPosition2 | 216 ST | 14.817,600 KG |
| 900001 | TBA-501665<br>Rack Renault DCT 300<br>Kundenartikelnummer MFM---1353            | 27 ST  | 4.860 KG      |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE  
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530092120 / 09.03.2022  
Services rendered: 09.03.2022  
Purch. ord. no.: P074273301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7265923 / 09.03.2022  
Order no. / Date: 760937 / 06.03.2022  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30007942  
01 Serie  
Your VAT-ID: FR66780129987  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Our Tax-ID: 65215/52300  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma  
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC  
BURSA MONTAJ  
A. ^, Organize Sanayi Bolgesi  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: MS7T

**Invoice** / Repeated Printout of 09.03.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 19.677,600 KG Net weight 14.817,600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

| Item   | Material                                | Qty      | Description        | Price    | Price unit | Qty unit | Value      |
|--------|-----------------------------------------|----------|--------------------|----------|------------|----------|------------|
| 000010 | 2510002415-008                          |          | HF-BVA DW5 007 H5H |          |            |          |            |
|        | Customer material no. 320103469R Item 2 |          |                    |          |            |          |            |
|        |                                         | 216 PC   |                    | 1.241,38 | EUR        | 1 PC     | 268.138,08 |
|        | Commodity Code:                         | 87084050 |                    |          |            |          |            |
|        | Country of origin:                      | Italy    |                    |          |            |          |            |

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.  
09.03.2022 / 530092120

Page  
2

|                                    |                          |            |            |
|------------------------------------|--------------------------|------------|------------|
| Total items                        |                          |            | 268.138,08 |
| Value Added Tax                    | 0,000                    | 268.138,08 | 0,00       |
|                                    | Art. 8, par. 1, lett. b) |            |            |
| Final amount                       |                          |            | 268.138,08 |
| Final amount in local currency EUR |                          |            | 268.138,08 |

Terms of payment: Up to 30.04.2022 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*

Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG

ALL'UFFICIO DELLE DOGANE DI BARI

ISTANZA PER IL RILASCIO DI CERTIFICATO

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I. 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) chiede l'emissione del certificato ATR per la merce relativa alle nostre fatture n. 530091992, 530091991, 530092119-530092120 A.TR.VE N. ....del.....

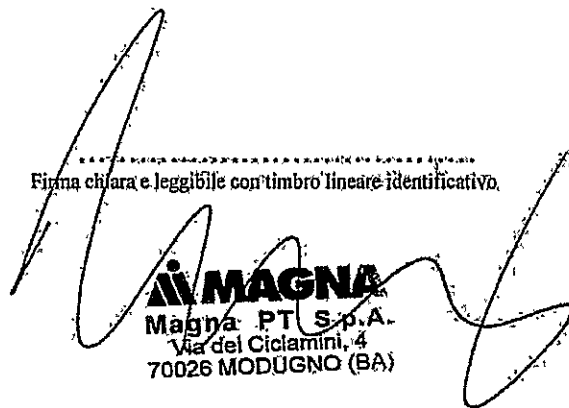
Tale richiesta è motivata dal fatto che le merci, descritte nelle fatture presentate, *rispondono alle norme di libera pratica CEE.*

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle conseguenze alle quali incorre chi rilascia dichiarazioni false (Art. 483 c.p.)

La società BRUNO MILELLA & C. Srl è autorizzata in qualità di transitario doganale, a firmare direttamente o a far firmare tramite un suo doganalista ed a ritirare per ns. conto il richiesto certificato.

Luogo e data, Modugno, 09.03.2022

Firma chiara e leggibile con timbro lineare identificativo.

  
**MAGNA**  
Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini, 4  
70026 MODUGNO (BA)



Magna PT B.V. & Co. KG

## **ALLA DOGANA DI COMPETENZA**

**Oggetto: DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE.**

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) dichiara sotto la propria personale responsabilità, che tutta merce esportata con ns.fatt.nr. 530092119-530092120 del 09/03/2022, destinata alla Ditta OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^, Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento UE 1382/2014 del 22/10/2014 che modifica il Regolamento CE n.428/2009 del 05/05/2009 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (DUAL USE);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.338/97 del Consiglio del 09/12/1996, modificato dal Regolamento CE n.407/2009 del 14/05/2009 e dal regolamento CE n.0709/10 della Commissione del 22/07/2010 e dal Regolamento UE n.1158 del 27-11-2012, relativo alla protezione della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON CITES);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.3911/92 del Consiglio del 09/12/1992 e Regolamento CE n.116/2009 del 18/12/2008, relativo all'esportazione dei beni culturali;
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003 (beni culturali appartenenti al patrimonio dell'IRAQ);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1236/2005 del Consiglio del 27/06/2005 modificato dal Regolamento UE 775/2014 del 16/07/2014, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti;
- Non contiene pelliccia di cane e di gatto in conformità del Regolamento CE n.1523/2007 del Consiglio del 11/12/2007;
- Non è soggetto alle disposizioni del Regolamento CE n.689/2008 del Consiglio del 17/06/2008 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche;



Magna PT B.V. & Co. KG

- Non contiene e non può contenere sostanze che riducono lo strato di ozono previste dal Regolamento CE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009, poiché non dipende da tali sostanze;
- Non rientra nel campo di applicazione del Regolamento UE n.1332/2013 del Consiglio del 13/12/2013 (beni culturali appartenenti al patrimonio della SIRIA).

e quindi non soggetta a particolari licenze di esportazione.

Luogo Modugno (Ba) Data 09/03/2022:

IN FEDE  
Timbro e Firma leggibile:  
  
**MAGNA**  
Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini, 4  
70026 MODUGNO (BA)



Magna PT B.V. & Co. KG

## **MANDATO**

Egr. Sfg.  
Doganalista Bruno Milella  
c/o Bruno Milella & c. srl  
c.so Vittorio Veneto 6/A  
70123 Bari  
Tel. 0805242092  
Fax. 0805216292  
Mail: dogana@milella.com

### **Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza diretta in Dogana**

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I. 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) con la presente Vi conferisce mandato di curare in nome e per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari (IT018100) relative alla nostra fattura nr 530092119-530092120 del 09/03/2022.

Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della "BRUNO MILELLA & C. SRL - BARI"

Vi è attribuito ogni e più ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA, compreso di certificazione accessoria di ATR e quanto altro necessario al traffico internazionale delle merci.**

Distinti saluti.

**Luogo e data** Modugno (Ba), 09/03/2022

Timbro e firma  
  
**MAGNA**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70028 MODUGNO (BA)